

## V. Anuncios

### A. Contratación del Sector Público

#### COMISIÓN NACIONAL DEL MERCADO DE VALORES

**15330** *Anuncio de licitación de: Comisión Nacional del Mercado de Valores. Objeto: Servicio de consultoría sobre lengua inglesa (atención presencial a consultas, revisión de textos en lengua inglesa, traducciones a lengua inglesa de textos breves en español, asistencia en la preparación de presentaciones orales). Expediente: 16/26.*

1. Poder adjudicador:

- 1.1) Nombre: Comisión Nacional del Mercado de Valores.
- 1.2) Número de identificación fiscal: Q2891005G.
- 1.3) Dirección: Edison, 4.
- 1.4) Localidad: Madrid.
- 1.5) Provincia: Madrid.
- 1.6) Código postal: 28006.
- 1.7) País: España.
- 1.8) Código NUTS: ES300.
- 1.9) Teléfono: 915851520.
- 1.11) Correo electrónico: licitaciones@cnmv.es
- 1.12) Dirección principal: <http://www.cnmv.es>
- 1.13) Dirección del perfil de comprador: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=piKbOQU6KFY%3D>

2. Acceso a los pliegos de contratación: Acceso libre, directo, completo y gratuito a los pliegos de la contratación, en [https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle\\_licitacion&idEvl=Uu%2FaU%2F4Katqqb7rCcv76BA%3D%3D](https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=Uu%2FaU%2F4Katqqb7rCcv76BA%3D%3D)

3. Tipo de poder adjudicador y principal actividad ejercida:

- 3.1) Tipo: Autoridad estatal.
- 3.2) Actividad principal ejercida: Asuntos económicos.

5. Códigos CPV: 79530000 (Servicios de traducción).

6. Lugar principal de prestación de los servicios: ES300.

7. Descripción de la licitación: Servicio de consultoría sobre lengua inglesa (atención presencial a consultas, revisión de textos en lengua inglesa, traducciones a lengua inglesa de textos breves en español, asistencia en la preparación de presentaciones orales).

8. Valor estimado: 528.640,00 euros.

9. Información sobre las variantes: No se aceptarán variantes.

10. Duración del contrato, acuerdo marco o sistema dinámico de adquisición: 2 años.

11. Condiciones de participación:

- 11.3) Situación personal:
  - 11.3.1) Capacidad de obrar.

- 11.3.2) No prohibición para contratar.
- 11.4) Situación económica y financiera: Cifra anual de negocio (según PCAP ).
- 11.5) Situación técnica y profesional: Trabajos realizados (según PCAP ).
- 12. Tipo de procedimiento: Abierto.
- 17. Condiciones de ejecución del contrato:
  - 17.1) Consideraciones tipo social (según PCAP).
  - 17.2) Sometimiento del contratista a la normativa de protección de datos (según PCAP ).
  - 17.3) Cumplimiento de las Convenciones fundamentales de la Organización Mundial del Trabajo (según PCAP).
- 18. Criterios de adjudicación:
  - 18.1) mayor experiencia a la requerida del coordinador del servicio (Ponderación: 6%).
  - 18.2) Precio (Ponderación: 46%).
  - 18.3) Calidad de la revisión de un documento producido en inglés (Ponderación: 15%).
  - 18.4) Calidad de la traducción a lengua inglesa de un texto en español (Ponderación: 20%).
  - 18.5) Presentación en lengua inglesa de entre 5-7 diapositivas sobre un texto (Ponderación: 13%).
- 19. Plazo para la recepción de ofertas o solicitudes de participación: Hasta las 14:00 horas del 4 de junio de 2026.
- 20. Lugar de envío de las ofertas o de las solicitudes de participación:
  - 20.1) Dirección: Comisión Nacional del Mercado de Valores. Edison, 4. 28006 Madrid, España.
- 21. Apertura de ofertas:
  - 21.1) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: 2 meses.
  - 21.2) Fecha, hora y lugar de apertura de las plicas:
    - 21.2.1) Apertura sobre administrativa: 5 de junio de 2026 a las 12:00. CNMV. Edison 4 - 28006 Madrid, España.
    - 21.2.2) Apertura sobre oferta económica: 19 de junio de 2026 a las 12:00. CNMV. C/ Edison 4 - 28006 Madrid, España.
    - 21.2.3) Apertura sobre oferta técnica: 11 de junio de 2026 a las 12:00. CNMV. Edison 4 - 28006 Madrid, España.
  - 21.3) Personas autorizadas a asistir a dicha apertura:
    - 21.3.1) Apertura sobre administrativa: Privado.
    - 21.3.2) Apertura sobre oferta económica: Privado.
    - 21.3.3) Apertura sobre oferta técnica: Privado.
- 22. Lengua o lenguas en las que deberán redactarse las ofertas o las solicitudes de participación: Español.
- 23. Información sobre flujos de trabajo electrónicos:

23.1) Se aceptará la presentación electrónica de ofertas o de solicitudes de participación.

23.3) Se aceptará facturación electrónica.

25. Procedimientos de recurso:

25.1) Órgano competente para los procedimientos de recurso:

25.1.1) Nombre: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales.

25.1.2) Dirección: Avda. General Peron nº 38.

25.1.3) Localidad: Madrid.

25.1.4) Provincia: Madrid.

25.1.5) Código postal: 28071.

25.1.6) País: España.

25.1.10) Dirección de internet: [https://www.hacienda.gob.es/es-ES/ Areas%20Tematicas/Contratacion/TACRC](https://www.hacienda.gob.es/es-ES/Areas%20Tematicas/Contratacion/TACRC)

25.3) Plazo de presentación de recursos: (según PCAP ).

25.4) Servicio del que se puede obtener información sobre el procedimiento de recurso:

25.4.1) Nombre: Comisión Nacional del Mercado de Valores.

25.4.2) Dirección: Edison 4.

25.4.3) Localidad: Madrid.

25.4.5) Código postal: 28006.

25.4.6) País: España.

26. Publicación anterior referente al presente procedimiento: ID: 2026-001979962. Envío de Anuncio de Licitación al DOUE (4 de mayo de 2026).

28. Fecha de envío del anuncio: 4 de mayo de 2026.

Madrid, 4 de mayo de 2026.- Presidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores, Carlos San Basilio Pardo.

ID: A260019682-1